

**RECORDING TRANSCRIPT  
LEVEL 2 CHINESE (91108), 2015**

*ENGINEER TRACK 1*

**READER 1** Audibility Check. Please listen carefully to this introduction.

This exam is Level 2 Chinese for 2015.

Please raise your hand if you heard that statement.

The Supervisor will now pause the recording to check that everyone has heard this introduction.

*ENGINEER PAUSE 5 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 2*

**READER 1** Listen to three passages. You will hear each passage three times. The first time, you will hear the passage as a whole. The second and third times, you will hear the passage in sections, with a pause after each. As you listen, you may make notes in the listening notes boxes provided. Before each passage begins, you will have 30 seconds per question to preview the questions. At the end of each passage, you will have a few minutes to review your answers.

Open your booklet to page 2.

**First Passage**

**READER 2** 学校俱乐部

**READER 1** School clubs

Linda is an international student in China. She would like to take part in a club or some clubs at her new school. Listen to these school radio advertisements promoting two different clubs. Question One is based on this passage. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese. You now have 30 seconds to read the question.

*ENGINEER PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** First reading  
Glossed Vocabulary

**READER 2** 俱乐部 jùlèbù

**READER 1** means club

**READER 3** 博物馆 bówùguǎn

**READER 1** means museum

FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION A

**READER 2** 快乐游泳俱乐部:

你喜欢海吗? 今年夏天, 让我们一边看美丽的海一边游泳吧! 我们会帮你游泳越来越好, 以后和朋友或者家人一起去海边, 可以玩得更开心更安全, 而且学习游泳对你的健康非常重要。

如果你游得非常好, 你可以帮助大家。如果你不会游泳, 没关系, 别的同学可以教你。每个星期我们都会上游泳课, 周末会去海边野餐和练习, 你来俱乐部, 不用花钱就可以运动! 现在就上www.happyclubs.cn看我们最近的活动。你还在等什么? !

FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION B

**READER 3** 易游俱乐部:

你想知道不同国家的文化, 到处旅游吗? 现在就参加我们的俱乐部。每个星期我们都会见面, 一边吃饭一边说一些有意思的事, 比如说, 城市, 休闲活动, 好吃的菜, 运动, 音乐和文化, 等等。

每两年我们还会一起出国旅游, 参观特别有名的地方。比如说, 前年我们去了英国的博物馆。明年我们打算去新西兰, 参观学校, 教学生说中文, 画画和跳舞。虽然参加我们的活动不太便宜, 可是没关系, 高年级的学生会告诉你去哪里打工。马上就打电话, 了解我们的俱乐部, 电话是800-565-6568。

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 3

**READER 1** Second and third readings, with pauses

**Question One.**

Section A

Glossed Vocabulary

**READER 2** 俱乐部 jùlèbù

**READER 1** means club

ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS

**READER 1** Section A again

ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS

**READER 1** Section B  
Glossed Vocabulary

**READER 3** 博物馆      bówùguǎn

**READER 1** means museum

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section B again

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 5 SECONDS*

**READER 1** You now have three minutes to review your Listening Notes and your answers.

*ENGINEER PAUSE 180 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 4*

**READER 1** **Second passage**

**READER 3** 访问交换学生

**READER 1** Interview with an exchange student

Mark is an exchange student in China. Listen to the interview between Mark and a Chinese teacher. Question Two is based on this passage. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese. You now have 30 seconds to read the question.

*ENGINEER PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** First reading  
Glossed Vocabulary

**READER 4** 首都 shǒudū

**READER 1** means capital city

*SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION A*

**READER 3** Mark, 你今年的考试得到全校第一! 你可以告诉同学们, 你是怎么成功的吗?

**READER 4** 当然可以。刚刚来中国上学的时候, 我什么都听不懂, 成绩非常差, 在班上总是最后一名。每天回家, 经常上网或者玩电脑, 爸爸和妈妈都很生气!

**READER 3** (笑) 那么, 你是从什么时候开始进步的?

**READER 4** 去年的时候, 有一次科学老师在考试以后看到我非常不开心, 还哭了。他说我虽然成绩不好, 可是我在班上常常安静地听他上课, 他觉得要是我每天多花点儿时间准备, 功课就会好。从那天开始, 我决定好好学习, 一定要和以前不一样!

**READER 3** 所以, 你一定很喜欢你的科学老师吧!

*SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION B*

**READER 4** 对。可是我更喜欢我的中文老师,因为她不但教我们唱中文歌,还带我们去旅游。在北京的时候,我们一起去很多非常有名的地方。从北京到西安的火车还有床,我和同学们在火车上睡觉,真有意思。对我来说,那是我在中学最快乐的日子。

**READER 3** 我同意!很多外国人喜欢去中国玩。新西兰和中国的首都你都去过,你喜欢哪个城市?

**READER 4** 在新西兰的首都,你可以很舒服,很安全去上学,因为汽车都会让人先过马路。在北京,走路的时候你得非常小心,因为汽车太多了。

*SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION C*

**READER 3** 新西兰的学生也坐公共汽车上学吧?

**READER 4** 对,可是公共汽车很久才来。北京的公共汽车又多又快,还很便宜。每个国家的首都有好处也有坏处,我觉得只有出国,才能更了解自己的国家。你还会知道别的国家有很多好的地方,你可以学习。我很喜欢在中国的学习和生活,有机会我会再来。

**READER 3** 我同意。谢谢你,再见。

**READER 4** 再见!

*ENGINEER PAUSE 10 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 5*

**READER 1** Second and third readings, with pauses

**Question Two.**

Section A

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section A again

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section B

Glossed Vocabulary

**READER 4** 首都 shǒudū

**READER 1** means capital city

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section B again

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section C

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section C again

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 5 SECONDS*

**READER 1** You now have three minutes to review your Listening Notes and your answers.

*ENGINEER PAUSE 180 SECONDS*

ENGINEER TRACK 6

**READER 1** Third passage

**READER 2** 新西兰和中国的生活

**READER 1** Life in New Zealand and China

Xiaohong and Simon are discussing lifestyles in New Zealand and China. Listen to their conversation. Question Three and Question Four are based on this passage. Answer the questions in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese. You now have one minute to read the questions.

ENGINEER PAUSE 60 SECONDS

**READER 1** First reading  
Glossed Vocabulary

**READER 2** 奶粉 nǎifěn

**READER 1** means milk powder

*THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION A*

**READER 2** 你一定很喜欢动物, 对不对? 你家的农场, 不但有牛, 羊, 还有鸡, 太好了!

**READER 4** 对, 我最喜欢牛, 在新西兰, 到处都是农场和牛, 牛肉特别好吃! 牛也比人多! (笑)

**READER 2** 我同意! 还有, 新西兰的牛奶又多又便宜。在中国, 人比牛多! (笑)

**READER 4** (笑) 是的, 因为这里的空气好, 水很干净, 草长得特别好, 所以牛奶不但好喝而且不太贵。你喜欢住在我家吗? 如果有什么不方便的地方, 请你告诉我。

*THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION B*

**READER 2** 我很开心可以住在你家的农场, 一边打工一边旅游。因为我在中国的时候总是住在大城市, 所以没有机会在农场生活。这些日子, 谢谢你和你的家人对我的关心。这个假期, 我要从新西兰回上海看我的家人, 还会去看“姐姐”, 妈妈要我帮“姐姐”买一些奶粉, 她刚刚生了孩子。

**READER 4** 什么? 你有姐姐? 我怎么不知道?!

**READER 2** 哦, 她是我妈妈的哥哥的女儿, 我们住在附近, 常常一起玩儿, 所以我叫她“姐姐”。



*THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION C*

**READER 4** 哦,我现在明白了! 在新西兰,我叫我妈妈的弟弟的儿子Michael,我叫他的名字。可是我们住得很远,不常见面。听说很多中国人来新西兰旅游,都喜欢买这里的奶粉,把它当礼物,送给朋友。真的吗? 新西兰人不会送奶粉,我们喜欢送小孩子可以用的或者玩的东西。

**READER 2** 对,在这个方面,中国和新西兰不太一样。很多中国人到新西兰旅游,都喜欢买奶粉。我“姐姐”的好朋友上个月来新西兰玩,“姐姐”请朋友买十公斤的奶粉,但是朋友说不行。

*THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION D*

**READER 4** 为什么不行? 新西兰的奶粉商人,应该会很开心,奶粉卖得越多越好。

**READER 2** 嗯,因为从三年以前开始,一个人只能带五公斤。要是在中国买,你得花更多钱,哎...

**READER 4** 我知道了,明年我们一起去中国玩的时候,可以帮你带一些。怎么样?

**READER 2** 真的吗? 我的“姐姐”一定开心极了,你会看到她可爱的儿子!

*ENGINEER PAUSE 10 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 7*

**READER 1** Second and third readings, with pauses

**Question Three and Question Four.**

Section A.

Glossed Vocabulary

**READER 2** 奶粉 nǎifěn

**READER 1** means milk powder

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section A again

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section B

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section B again

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section C

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section C again

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section D

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section D again

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 5 SECONDS*

**READER 1** This is the end of the recording.